



客家語 ▶ 現代詩 ▶ 學生組

徐秀英 女士

得獎作品 /

老屋个禾埕（南四縣腔）



## 【得獎感言】

東西係死个，人係生个——山毋轉路轉。

「禾埕」對客家子弟來講，一息都毋會生份。在三合院中央个這片晒穀場，無論係春夏秋冬、日出月落，歲歲年年都有講毋核个古。

對出外讀書開始，一直到食頭路、嫁人降子，這片禾埕都有佢最捨毋下个感情。阿姆還在个時節，每擺車仔一駛入夥房，禾埕四面電火通明，灶下个飯菜香總係錫等歸屋个人。阿姆無後再歸去，除了緊躍緊搵尾迎來个兩隻老烏狗，歸座三合院嘎變到無聲無氣。

該暗晡，一覺目忸醒，看著這恁闊个禾埕，分佢回想起該兜前塵舊事，這兜心肝頭个難捨，就係佢創作个源頭。



## 老屋个禾埕

相片中个你  
著等一身个金黄  
盪耙肚粒粒飽滿个米穀  
影照在  
阿公打摺个面項  
該係滿足  
該係希望

年下頭  
係你愛看个收冬戲  
大灶蒸粿  
細灶封肉  
染線紅靚靚个色身  
染在阿婆皺皮个手巴掌  
掌一下雞公髻  
子孫滿堂

該央時个臨暗  
細孺仔在你身項  
搞屏人尋  
踢銅笏仔  
一二三算到十  
指罅縫溜溜轉个光陰  
一眨眼  
細孺仔既經成大漢  
你身項  
生等溜苔



108年教育部

閩客語文學獎

用本土語言尋找文學的能源

作品集

攪穀个風車徙走了  
冷鑊死灶無聲了  
久久一擺歸來个  
彳亍步腳  
嚇醒睡到當落覺个你  
好得有兩隻老狗做伴  
好得膽膽大